



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 November 2003

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 20 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 17 ноября 2003 года

[без передачи в главные комитеты (A/58/L.15 и Add.1)]

58/13. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий

Генеральная Ассамблея,

учитывая неразрывную связь между принципами, закрепленными во Всеобщей декларации прав человека¹, и основами любого демократического общества,

ссылаясь на свои резолюции 49/30 от 7 декабря 1994 года, 50/133 от 20 декабря 1995 года, 51/31 от 6 декабря 1996 года, 52/18 от 21 ноября 1997 года, 53/31 от 23 ноября 1998 года, 54/36 от 29 ноября 1999 года, 55/43 от 27 ноября 2000 года, 56/96 от 14 декабря 2001 года и 56/269 от 27 марта 2002 года,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительствам 8 сентября 2000 года², в частности на ее пункты 6 и 24,

ссылаясь далее на декларации и планы действий пяти международных конференций стран новой или возрожденной демократии, принятые в Маниле в 1988 году, Манагуа в 1994 году, Бухаресте в 1997 году, Котону в 2000 году и Улан-Баторе в 2003 году,

напоминая о том, что на пятой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии, состоявшейся в Улан-Баторе 10–12 сентября 2003 года, основное внимание было уделено вопросам демократии, благого управления и гражданского общества,

учитывая значительные перемены, происходящие на международной арене, и стремление всех народов к международному порядку, основанному на принципах, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций, включая поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех и других важных принципов, таких, как равноправие и

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 55/2.

самоопределение народов, мир, демократия, справедливость, равенство, верховенство права, плюрализм, развитие, более высокий уровень жизни и солидарность,

выражая свою глубокую признательность правительству Монголии за успешную организацию пятой Международной конференции,

учитывая, что такая деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку усилий правительств по поощрению и укреплению демократии осуществляется в соответствии с Уставом и лишь по конкретной просьбе соответствующих государств-членов,

принимая к сведению с удовлетворением семинары, практикумы и конференции по вопросам демократизации и благого управления, организованные в 2002 и 2003 годах, а также проведенные под эгидой пятой Международной конференции,

принимая к сведению мнения, выраженные государствами-членами в ходе обсуждения этого вопроса на ее пятьдесят шестой–пятьдесят восьмой сессиях,

учитывая, что демократия, развитие и уважение всех прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими элементами и что демократия основывается на свободном волеизъявлении народа, позволяющем ему определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную систему, и на его всестороннем участии во всех аспектах его жизни,

отмечая, что большое число обществ предприняли в последнее время значительные усилия по достижению своих социально-политических и экономических целей посредством демократизации, практики благого управления и реформирования их экономики и что эта деятельность заслуживает поддержки и признания международного сообщества,

выражая свою глубокую признательность за поддержку, оказанную государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями правительству Монголии в связи с проведением пятой Международной конференции,

принимая к сведению выводы форума парламентариев, проведенного в Улан-Баторе 11 сентября 2003 года, и вклад принятой на нем декларации парламентариев в работу пятой Международной конференции,

приветствуя проведение в рамках пятой Международной конференции международного форума гражданского общества,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³ и сделанный в нем упор на Улан-Баторской декларации и Плана действий: демократия, благое управление и гражданское общество, принятых 12 сентября 2003 года на пятой Международной конференции⁴,

1. *принимает к сведению с признательностью* доклад Генерального секретаря³;

³ A/58/392.

⁴ A/58/387, приложения I и II.

2. *приветствует* Улан-Баторскую декларацию и План действий: демократия, благое управление и гражданское общество, принятые на пятой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии⁴;

3. *призывает* государства-члены, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные организации, национальные парламенты, в том числе сотрудничающие с Межпарламентским союзом и другими парламентскими организациями, и неправительственные организации активно вносить вклад в последующую деятельность по итогам пятой Международной конференции и приложить дополнительные усилия для определения возможных мер в целях поддержки усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий, включая меры, изложенные в Улан-Баторской декларации и Плате действий;

4. *признает*, что Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в осуществлении своевременных, надлежащих и согласованных мероприятий в поддержку усилий правительств по обеспечению демократизации и благого управления в рамках их усилий в области развития;

5. *призывает* Генерального секретаря продолжать наращивать потенциал Организации для того, чтобы эффективно откликаться на просьбы государств-членов с помощью последовательной и адекватной поддержки их усилий по достижению целей благого управления и демократизации;

6. *подчеркивает*, что деятельность, осуществляемая Организацией, должна соответствовать Уставу Организации Объединенных Наций;

7. *благодарит* Генерального секретаря, и через него систему Организации Объединенных Наций, за предпринимавшуюся по просьбе правительств деятельность в поддержку усилий по упрочению демократии и благого управления и просит его продолжать эту деятельность;

8. *просит* Генерального секретаря рассмотреть варианты того, как система Организации Объединенных Наций может увеличить свою поддержку усилий государств-членов по упрочению демократии и благого управления, включая оказание поддержки Председателю пятой Международной конференции в его усилиях по обеспечению большей эффективности и действенности Конференции и последующих мер;

9. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий».

*62-е пленарное заседание,
17 ноября 2003 года*